

**FIRST AMENDMENT TO
TULARE COUNTY AGREEMENT NO. 27765**

THIS FIRST AMENDMENT ("Amendment") to Tulare County Agreement Number 27765 (the "Agreement") is entered into by and between the **COUNTY OF TULARE** ("COUNTY") and **FOX INTERPRETING, INC** ("CONTRACTOR") as of July 1, 2017, with reference to the following:

- A. The COUNTY and CONTRACTOR entered into the Agreement on July 19, 2016, for the purpose of providing court ordered and non-court ordered interpretation and tutorial services as requested by the COUNTY
- B. COUNTY and CONTRACTOR now wish to amend the Agreement in order to update the budget as listed in Exhibit B1.

ACCORDINGLY, COUNTY and CONTRACTOR agree as follows:

- 1. Effective July 1, 2017, Exhibit B1 is hereby replaced and superseded by the attached Exhibit B1.
- 2. Except as provided above, all other terms and conditions of the Agreement shall remain in full force and effect.

///

///

///

///

///

///

///

///

[FIRST] AMENDMENT TO
TULARE COUNTY AGREEMENT NO. 27765

THE PARTIES, having read and considered the above provisions, indicate their agreement by their authorized signatures below.

Date 3/14/2018

FOX INTERPRETING, INC

By [Signature]
Print Name Steve McLellan
Title CEO/Chairman of Board

Date 3/14/18

By [Signature]
Print Name LJ CARA
Title CFO

[Pursuant to Corporations Code section 313, County policy requires that contracts with a Corporation be signed by both (1) the chairman of the Board of Directors, the president or any vice-president (or another officer having general, operational responsibilities), and (2) the secretary, any assistant secretary, the chief financial officer, or any assistant treasurer (or another officer having recordkeeping or financial responsibilities), unless the contract is accompanied by a certified copy of a resolution of the corporation's Board of Directors authorizing the execution of the contract. Similarly, pursuant to California Corporations Code section 17703.01, County policy requires that contracts with a Limited Liability Company be signed by at least two managers, unless the contract is accompanied by a certified copy of the articles of organization stating that the LLC is managed by only one manager.]

COUNTY OF TULARE

Date _____

By _____
Chairman, Board of Supervisors

ATTEST: MICHAEL C SPATA
County Administrative Officer/Clerk of the Board
of Supervisors of the County of Tulare

By _____
Deputy Clerk

Approved as to Form:
County Counsel

By [Signature]
Deputy 4/10/2018

Matter # 2018330

FOX INTERPRETING, INC
EXHIBIT B.1
BUDGET
FISCAL YEARS 2016 - 2019

Department	Contact	Unit	FY16/17 Budget	FY17/18 Budget	FY18/19 Budget	Grand Total	Division Manager/Deputy Director	Date
Administration	Helen Herrera	1142	\$ 500.00	\$ 500.00	\$ 500.00	\$ 1,500.00		
Total			\$ 500.00	\$ 500.00	\$ 500.00	\$ 1,500.00		
Health Operations & CCS	Diana Saechao	3014	\$ 5,000.00	\$ 5,000.00	\$ 5,000.00	\$ 15,000.00		
	Judith Richmond	3019	\$ 2,000.00	\$ 2,000.00	\$ 2,000.00	\$ 6,000.00		
		6024	\$ 2,000.00	\$ 2,000.00	\$ 2,000.00	\$ 6,000.00		
Total			\$ 9,000.00	\$ 9,000.00	\$ 9,000.00	\$ 27,000.00		
IHSS	Marla Phillips	4061	\$ 1,000.00	\$ 1,000.00	\$ 1,000.00	\$ 3,000.00		
Total			\$ 1,000.00	\$ 1,000.00	\$ 1,000.00	\$ 3,000.00		
Mental Health	Deanna Montes	3322	\$ 40,000.00	\$ 40,000.00	\$ 40,000.00	\$ 120,000.00		
	Niki Moquist	4063	\$ 2,500.00	\$ 2,500.00	\$ 2,500.00	\$ 7,500.00		
		6041	\$ 2,000.00	\$ 2,000.00	\$ 2,000.00	\$ 6,000.00		
		6068	\$ 1,500.00	\$ 1,500.00	\$ 1,500.00	\$ 4,500.00		
Total			\$ 46,000.00	\$ 46,000.00	\$ 46,000.00	\$ 138,000.00		
Public Health	Benjamin Mitchell	6021	\$ 500.00	\$ 500.00	\$ 500.00	\$ 1,500.00		
		6047	\$ 200.00	\$ 200.00	\$ 200.00	\$ 600.00		
	Cassandra Lewis	6029	\$ 500.00	\$ 500.00	\$ 500.00	\$ 1,500.00		
		6074	\$ 200.00	\$ 200.00	\$ 200.00	\$ 600.00		
		6040	\$ 8,000.00	\$ 8,000.00	\$ 8,000.00	\$ 24,000.00		
	Tiffany Swarthout	6028	\$ 8,000.00	\$ 8,000.00	\$ 8,000.00	\$ 24,000.00		
	Nancy Vernon	6076	\$ 750.00	\$ 750.00	\$ 750.00	\$ 2,250.00		
		6023	\$ 750.00	\$ 750.00	\$ 750.00	\$ 2,250.00		
Total			\$ 9,400.00	\$ 9,400.00	\$ 9,400.00	\$ 28,200.00		
TulareWorks	Christina Jones	4030	\$ 4,000.00	\$ 4,000.00	\$ 4,000.00	\$ 12,000.00		
Total			\$ 4,000.00	\$ 4,000.00	\$ 4,000.00	\$ 12,000.00		
Grand Total			\$ 69,900.00	\$ 79,400.00	\$ 79,400.00	\$ 228,700.00		

REARJ

4/4/18

REARJ

4/4/18